

www.BibleForChildren.org

San Mateo 26



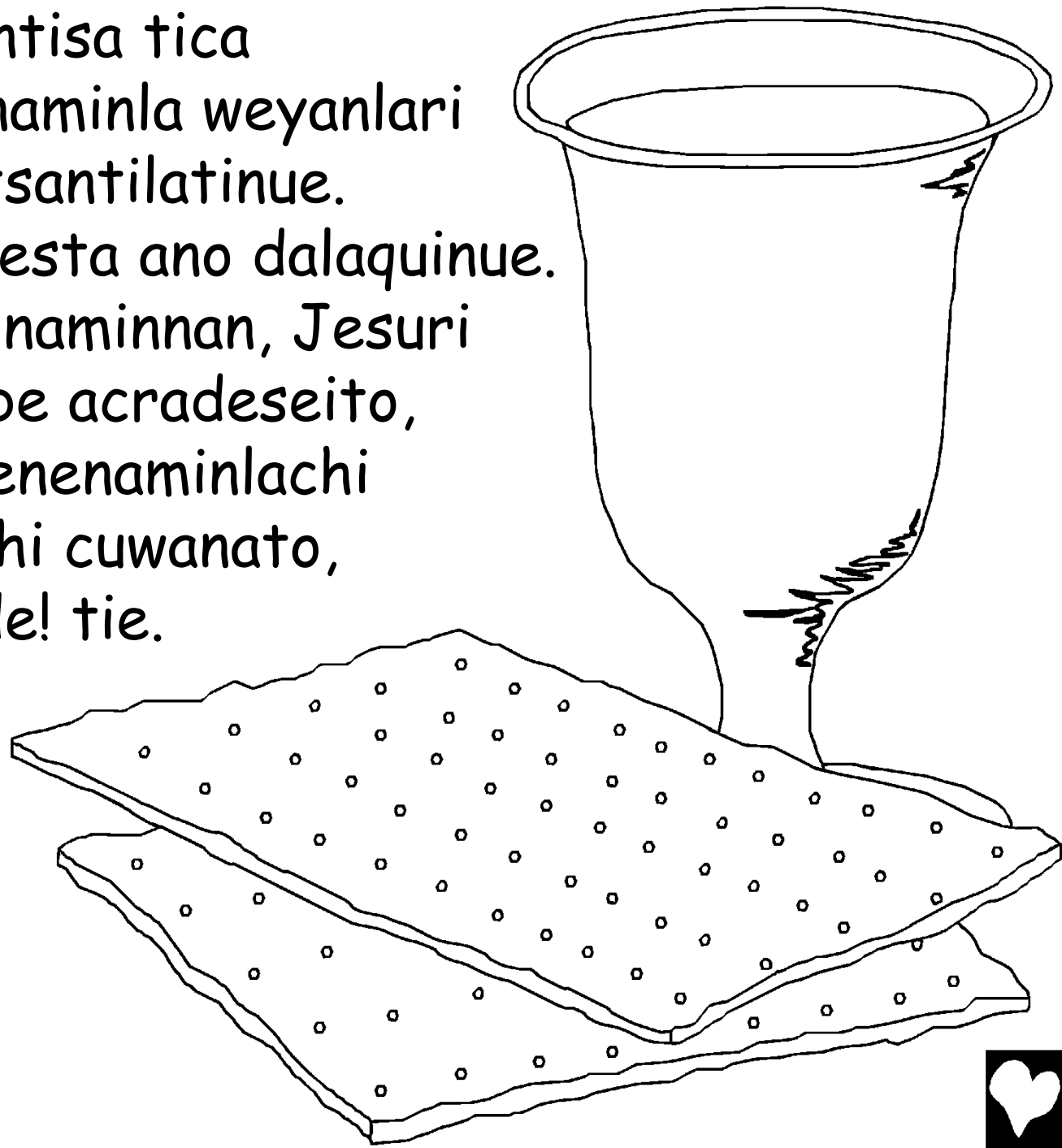
Junni casa
ma ino sota ma
cajosanan, chiquila
Jesube Betania tinun
puebloca jilaiyoe. Jun
pueblobi Jesús mansoncarica
jun tsachi chuminhe
Lázaro tinun. Junnasa
Mártachi miyan Maríari
man libra sen nardo tinun duque
mica puban pica tanjae. Junni ya
puban pica tanjato, Jesuchi nedebi
poto yachi achinan manfu suwae.
Jun yabi jeralete puba eree.



Chunca paluca Jesube penenaminla manca Judas
Iscariote jominue. Junni yari mantá tan patelelachica
jito, Jesuca nulachi cuwaponu
muquee tinue. Aman mantá tan
patelelari junca meráto son
tito, cala cuwalaquechinayoe
tilatinue. Junni junte nechi
Júdari tenca cade
nenaminue Jesuca
niyaque cuwaponu
jonunca.



Junni Jesús tsantisa tica
josa, yabe penenaminla weyanlari
junchi jito, jun tsantilatinue.
Junsi casa ma fiesta ano dalaquinue.
Junni ano filaquinaminnan, Jesuri
bibu cato, Diosibe acradeseito,
pisuleto, yabe penenaminlachi
cuwae. Chiquilachi cuwanato,
nen tie. Filaquede! tie.
In bibu lachi
puca joe tie.



Junsi Jesús bino copacaman cato,
Diosibe acradeseito, chiquilachi
cuwanato itsantie: —Aman Diosi
tsachilabe trato quinae tie jutsa
piyarino joyoeque. Junni in bino
lachi asan joe tie. Yaca tenca cato
miintsan jochunae Diosi ya trato
quica joeque. Lari duque tsachilachi
tenchi asan larino joyoe
yalachi jutsaca
piyarichun.

Jesús tsantisi
binoca chiquilachi
cuwato, jeralela
cuchilaquede! tie.



Junsi aman Jesuri Simón Pédrobe itsantinue:
—Simón, meráde! tinue. Nulaca yucan cachi tica joe
pele tenca isa carichique. Tricoca petse larichun nisi
wecacarinsonan, yucan nulaca tsansi wecacarichi tica
joe tinue nulachi tencaca pele pochique. Junni lari
nuchi tenchi rocaiyo yape nu Diosica tennano
peleitusa. Aman
nuri sonban tenca
manhitobi, weyan
acolaca, soquilaca
sonba tenca
mansuwana!
tinue.



Junni Pedro jun fiquica meráto, Jesube beconan pato
itsantinue: —Miya, lari nuca numanan puratuanæ
tinue. La nube parejo doino jototiya, o puyano
jototiya, nucari numanan puratuanæ tinue. Aman
Jesunan beco pato itsantinue: —Pedro, meráde!
tinue. Nuri amana quepen laca purachunæ. Nu walpa
apaca capatusanan
peman ne laca
natiya miitoyoe
tichunæ tinue.



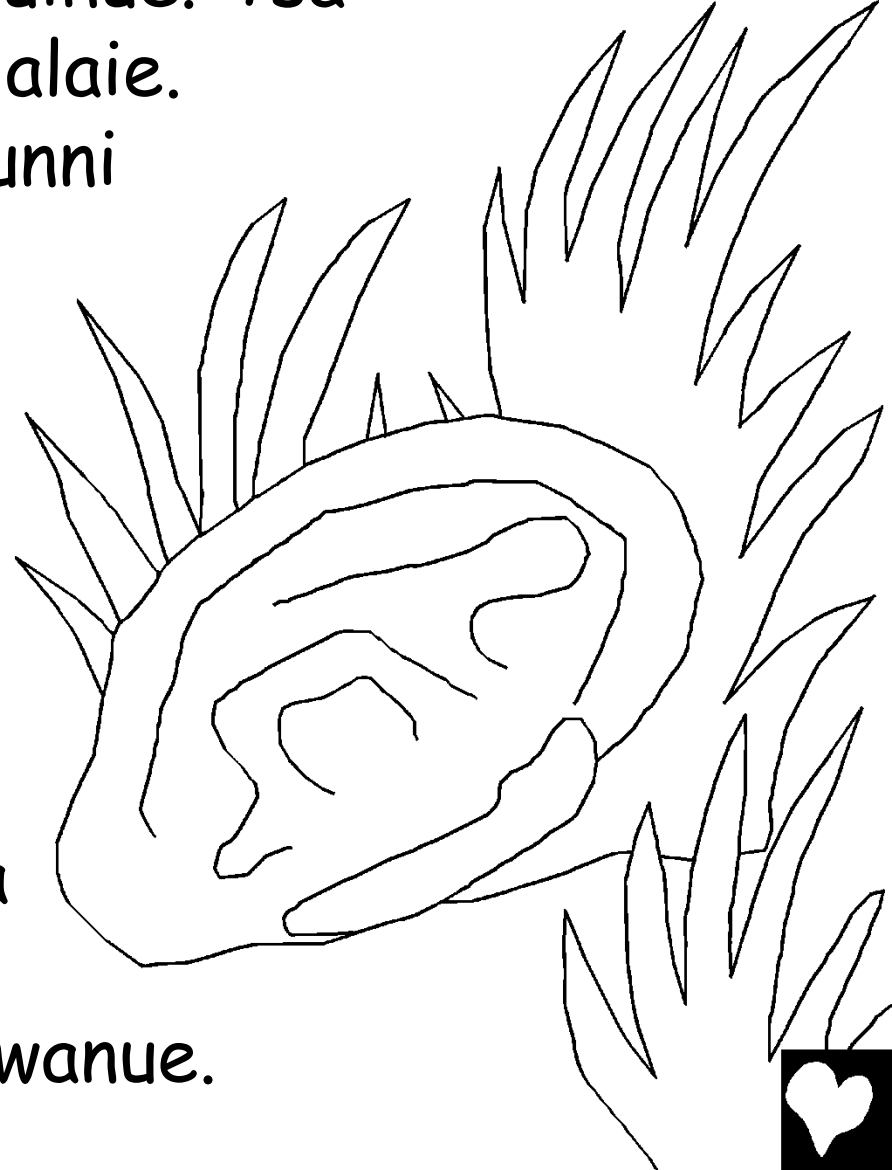
Junni Getsemaní tinun
postoca jilaito, Jesús
yachi tsachilabe
itsantie: —Inte
chudito meralarade!
tie. Junchi jichinayoe tie
Diosibe rocaibi. Rocainato
itsantinue: —Apa Diosi,
nu jera quino podeimin
joe tinue.



Junto jana tsanba pin
copaca cuchichinaminca
mancanun cuwenta, laca
padeseisa caritude!
Aman la tsantinasatiya,
lachi tenca munate
quituna! tinue. Nuchi tenca
munateri quiniquina! tinue.



Junto jun postoca mirato, Jesuca pa junlaca junchi
tanjananue. Mantá tan patelelanan, fariséolanan
soldadolaca Júdabe peerelaquinue. Tsa
soldadolabe tenientelabe pejalaie.
Espada, tseno tanla jalaie. Junni
Jesuca cuwapomin tsachi, ya
Judas tinun, yari yalabe
pejominue. Tsantisi, manca
Jesube penenamin tsachiri
espadaca laricato, mantá
tan patelechi peyunchi tsa
nan tala punquica balequinue.
Aman Jesús mantimini yalaca
tsanlaquitude! tito, punqui
bajicaca taquirato, manse suwanue.



Junni aman Jesuca cato, fécarí mantá tan
patelechica tanjilainue. Junni Jesuca junchi
tanjilainasanan, Pedro
comabile benechi
jinaminue. Aman
weyanlari patelechi
selate nin qito, nin
lobaito chuminlanue.
Junni Pédronan
yalabe
pechudinue.



Junni junte patelechi
peyun manca peraminhe.
Ya peyunni punqui
balequica junchi
familia jominue. Aman
ya peyunni Pédroca pato,
nucanan Jesuca cananunte
la quirayoe tie. Ya tsantinan,
Pédrori te, lari itomanyoe tie.
Junni tsantinasaleri walpa
apaca pae. Junni Pedro jun
fiquica mantenhito, sela
dechi jito duque warenaue.

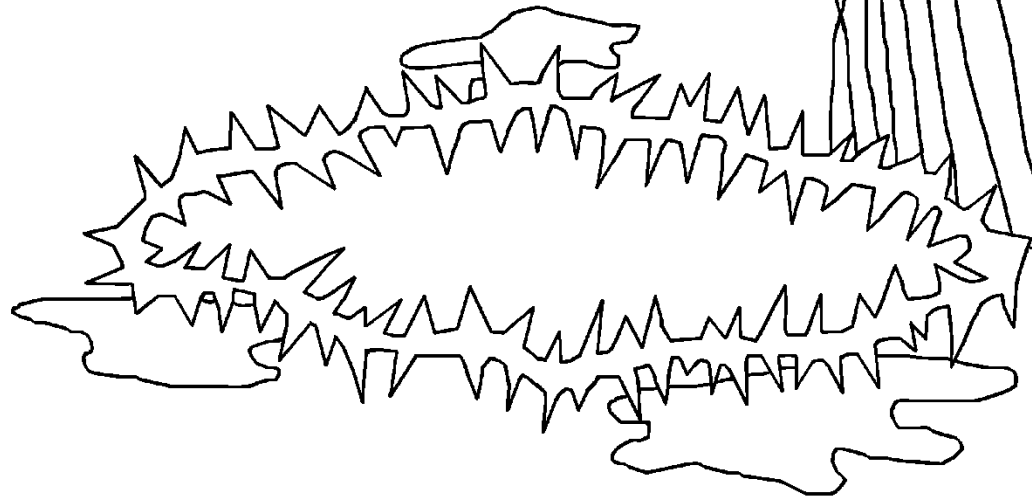


Junni jerale israelita mantaminlari
miya Pilátotchica Jesuca tanjilainue.
Aman Pilátori jun fiquica meráto
Jesube itsantinue: —¿Nuri
israelítalachi miya joyun? tinue.
Jesuri tsan joyoe tinue.
Junni Pilátori Jesuca
manlarichi tito, yalabe
manan manpanue. Aman
tsantinasari, israelítalari

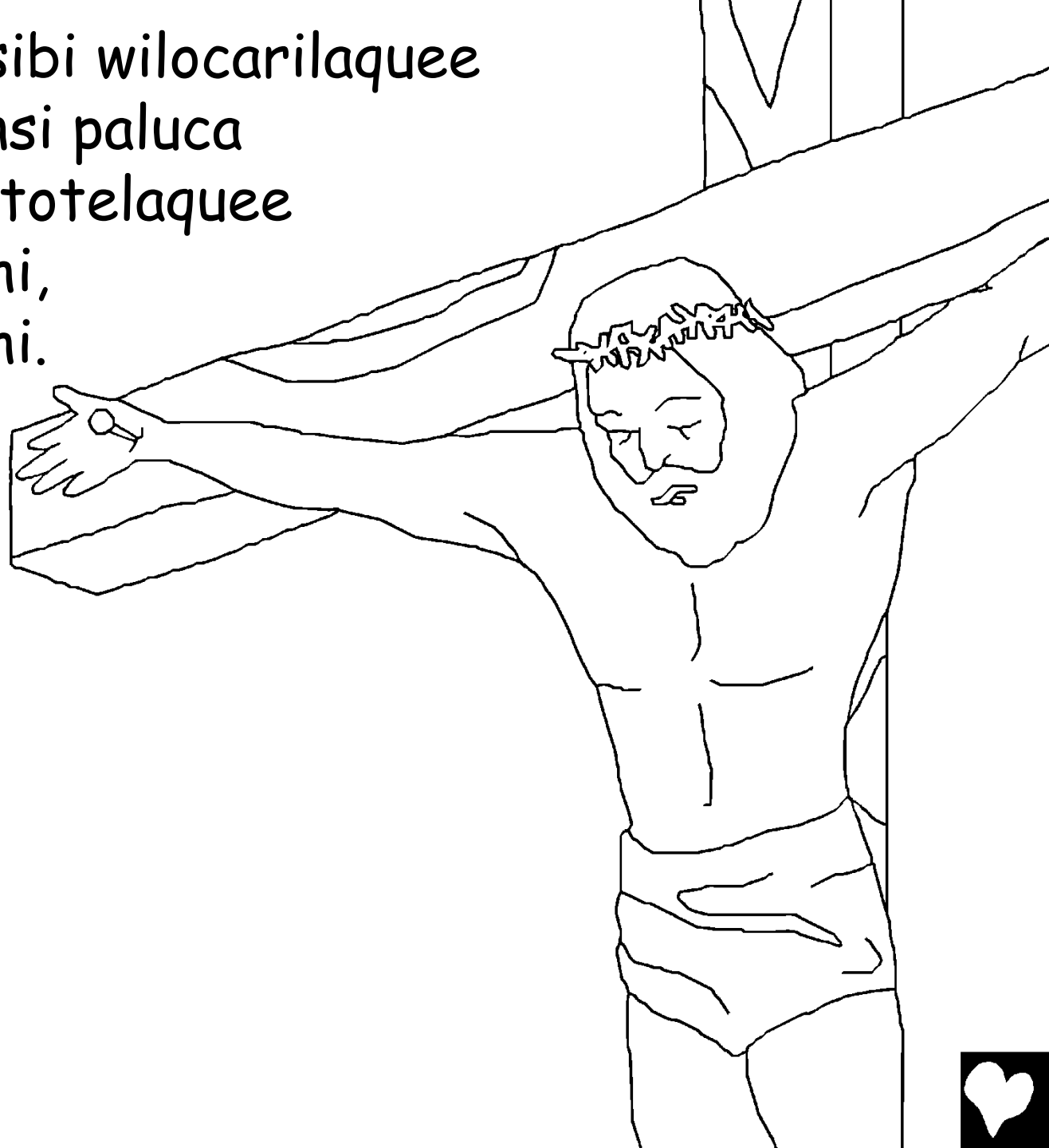
sonba pato, itsanlatinue:
—Jesúcari corosibi totesa
caride! Corosibi totesa
caride! tilatinue.



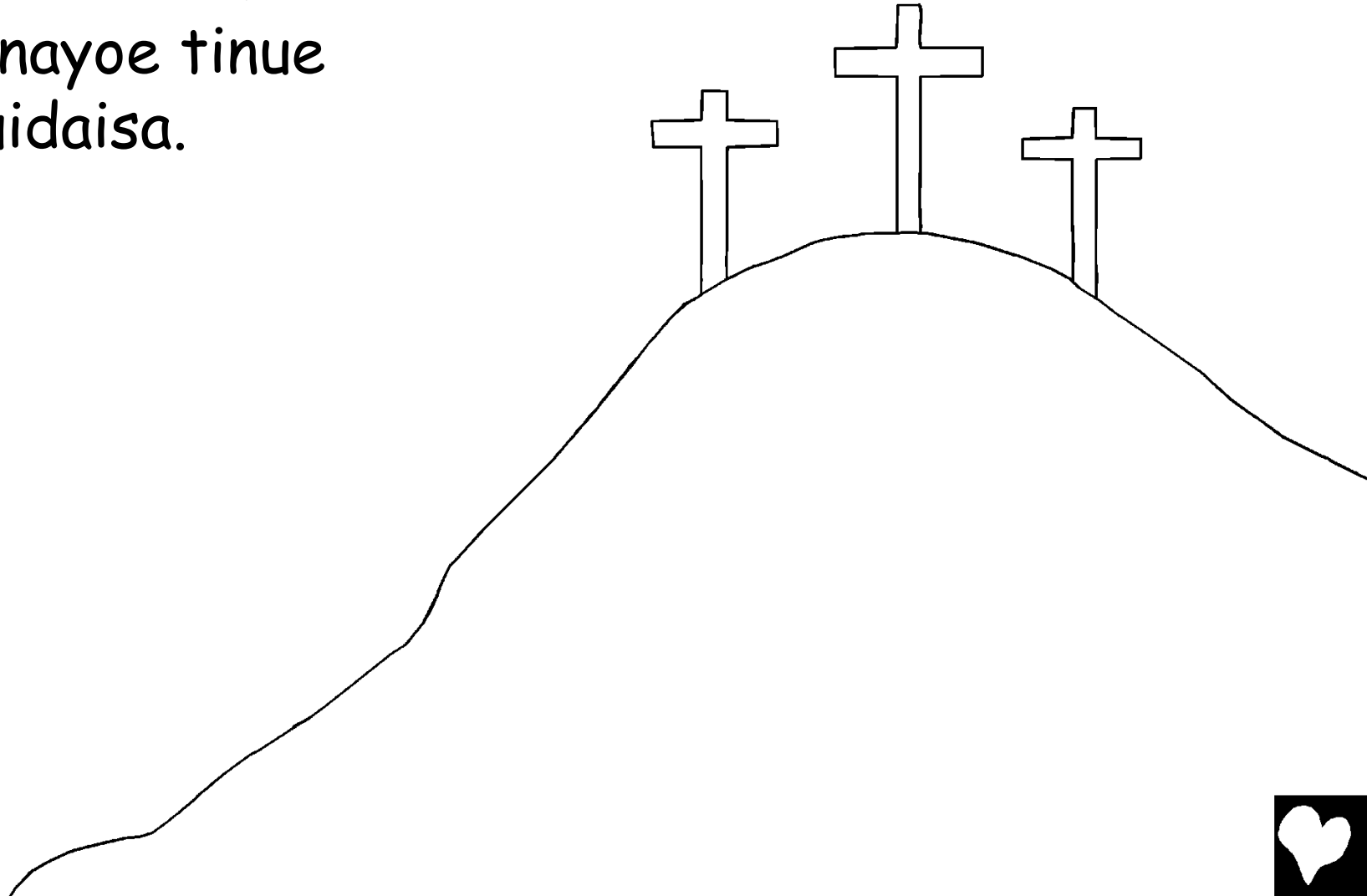
Tsantinunsi Jesuca yalachi
cuwapoe yape corosibi totesa
carilaquisa. Junni soldadola
Jesuca corosibi totesa caribi
tanjilaie. Yanan yachi corosica
nanato jie. Junni Misu Chide
tinun postoca tanjilaie. (Aman
israelítalachi fiquichi misu
chideca "cólcota" timin
jominlayoe.)



Junbi yaca corosibi wilocarilaquee
yape puyasa. Junsi paluca
tsachilacanan petotelaquee
manca man nanchi,
manca man nanchi.
Jesús quitsale
jominhe.



Aman yotu jominue. Junni yo nemenhito, jemale jun
tobi paman óra fecári nemenhinue. Junni Jesús sonba
pato itsantinue: —Apa Diosi,
lachi tencaca nuchi
cuwaponayoe tinue
yape cuidaisa.



Junni duque mantá tan tsachi
manca jominue José tinun.
Yari Arimatea pueblobi
chumin jominue. Yanan
méraminue yape Diosi
ya mantananun
tsachi bolon
pesuwasa.

Ya mantimini
sonba tenca ito,
Pilátovicha jito,
Jesús puyacaca
mancuwasa
rocainue.



Junni Joseri sen jalica cato,
Jesús puyacaca corosibi
nechi patarito, jalichi
lapito, menanun forochoi
tsorenue. Su chupaca
bobeda cuwenta
foro quisa carica
jominue

puyacalaca
tsorechun. Junni
Jesuca jun forochoi
tsoreto wa suca
elanpolarito, jun
foroca donue.



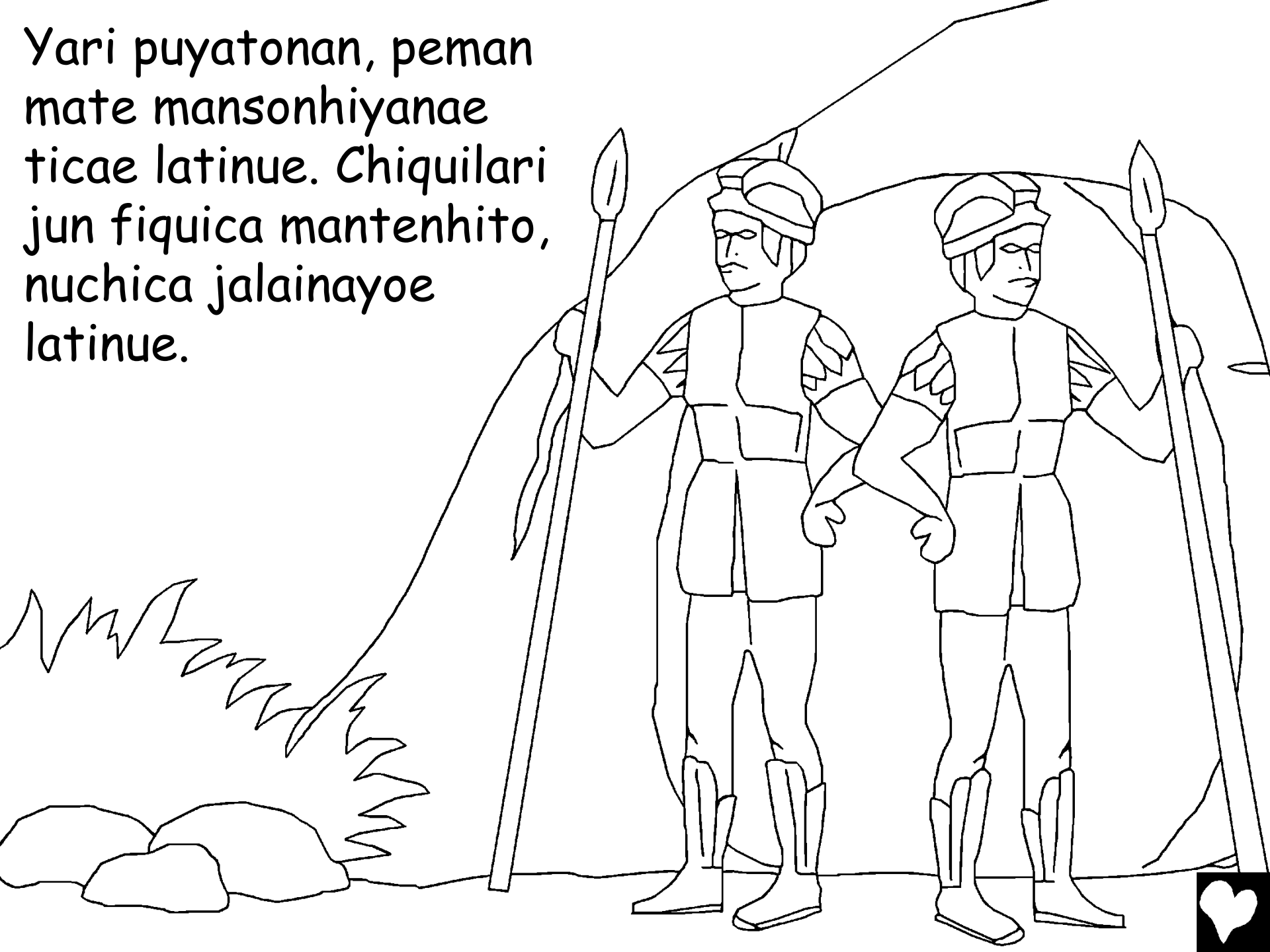
Ayuna nanchi jasaino ma jonan, jera
seino ma jominue. Aman
ayuna nanchi mantá tan
patelelabe fariséolabe
Pilátochica jito
itsanlatinue: —Miya
Pilato, Jesús
casonnaminnan,
duque nene

pamin

jominue
latinue.



Yari puyatonan, paman
mate mansonhiyanae
ticae latinue. Chiquilari
jun figuica mantenhito,
nuchica jalainayoe
latinue.



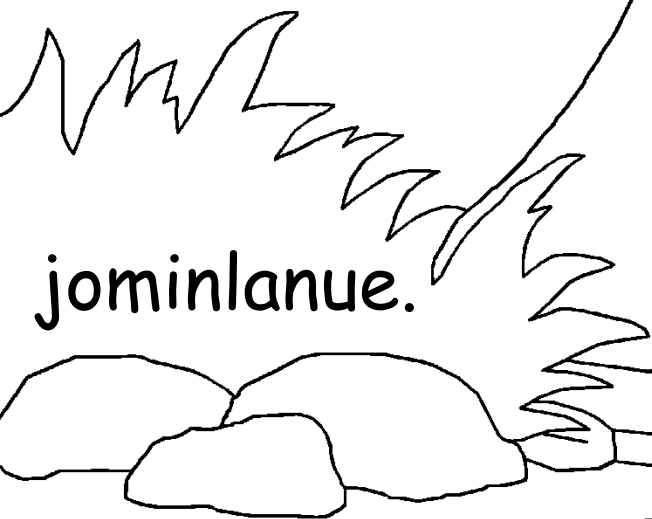
Junni israelita mantaminlari junchi
jito, soldadolaca cuidaisa
carito, seque dosa
carilaquinue. Junsi
chinapechi sonba
dolaquinue yape
monantiya suca
lasitusa.



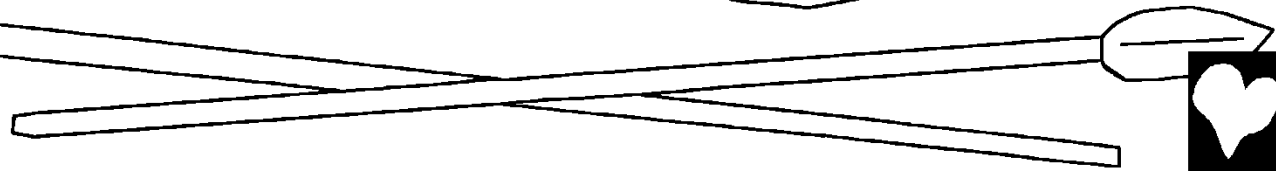
Junni aman israelítala jasainun ma
polesi, tominco ma tseinasa,
María Magdalénabe manca
Maríabe menacaca
manquirabi
jinaminlanue. Yala
junchi jilainasa,
to duque wenue.



Miya Diosichi anjeli manca jamochi
nechi patato, su doraminca
elanpolarito, jun subi
chudinue. Junni
soldadolari anjelica
quirato, jelechi
jowinpoto, puyaca
cuwenta ito
queereica



jominlanue.



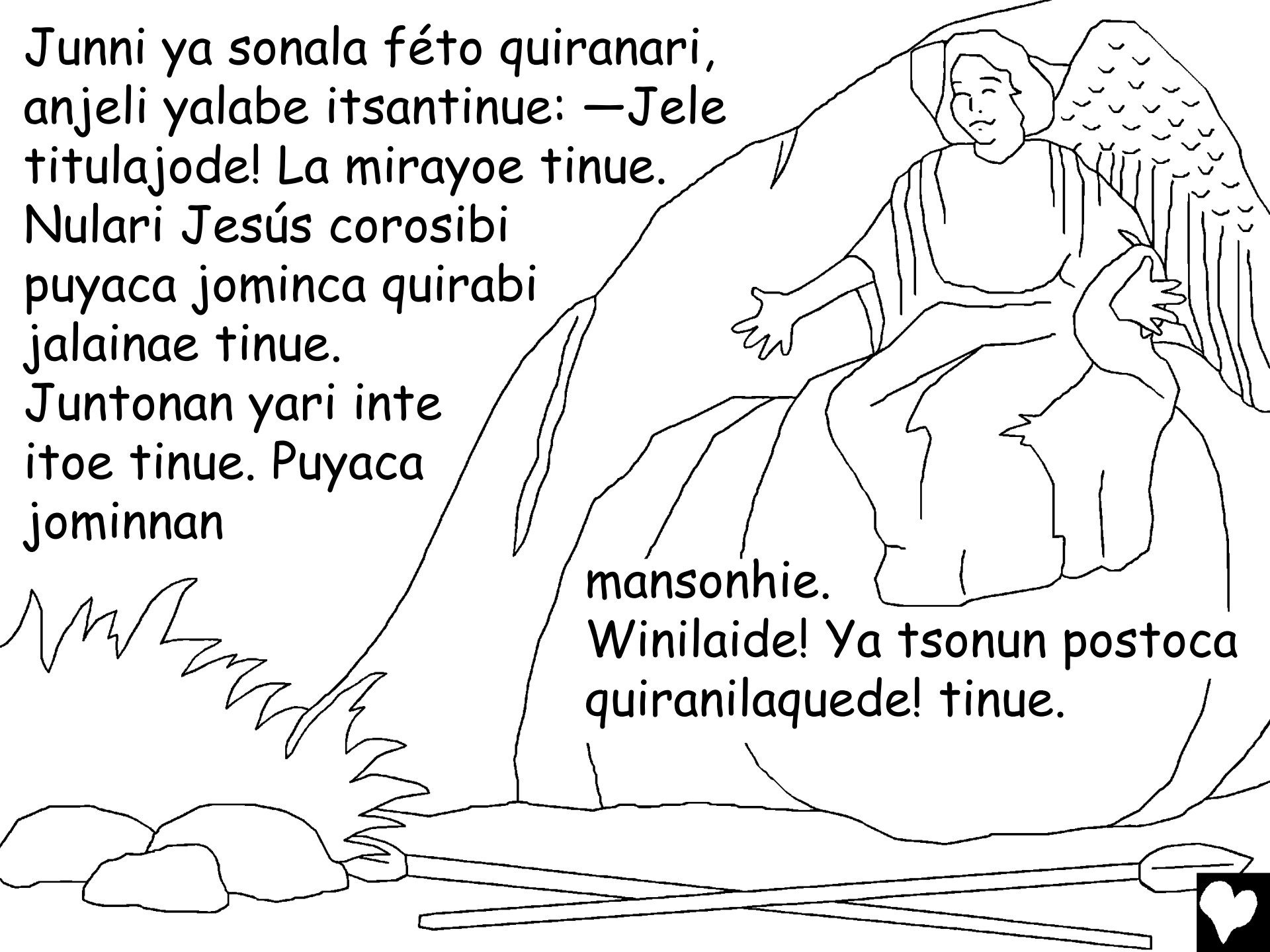
Junni ya sonala féto quiranari,
anjeli yalabe itsantinue: —Jele
titulajode! La mirayoe tinue.

Nulari Jesús corosibi
puyaca jominca quirabi
jalainae tinue.

Juntonan yari inte
itoe tinue. Puyaca
jominnan

mansonhie.

Winilaide! Ya tsonun postoca
quiranilaquede! tinue.



Junni anjeli tsantinunsi, sonalari
menaranun forote nechi wewe
manjilainue. Jele tinatonan,
son tinaminlanue. Junsi
Jesube penenaminlaca
meracaribi sujilainue.



Jilainasa quiranari, Jesús patsanan
yalabe manquiraito saludainue. Yala
mantimini yachica jato, nedele
cato, yachi cale telenhilainue.





Junni wanbile chunca manca Jesube penenaminla ano
fito chularasanan, Jesús yalabenan manquirainue.
Junto yalaca quereitumin uyan tenca punla jonun
tenchi sonba pato itsantinue: —La mansonhinunbi,
weyanlari laca quirato, nulabe cuenta
manpolarilaquinue. ¿Junni nulari niyaito yala pacaca
quereilaitiyun? tinue. Junni Miya Jesús yalabe
tsanque cuenta quinunsi, Diosi yaca yachi toca
mantanlonue. Junbi Diosichi tsa tede nanchi
chudinue Diosibe pemantachun.



Diosi piyanlelaca duque laquirae.
Tsancari laquirato, yachi mancari
Naocanan erenue yape yabe
cayaiminlachi tenca puyatuto
numatotiya sonnato
polelaisa.



Románolachi 3:23 Amana Diosi tsachilaca uyan quiraque se larichunae. Matu mate Diosichi mantate paminla yachi mantaca chutenato, junca pila chutelaquinue. Itsanque joe: Jerale Jesucristobe cayaicalaca se larichunae. Junni Diosichi mantá chutecaca meracachi se lono itoe; Jesucristobe cayaito se lono joe. Jeralela jutsa quiminla joto, monantiya Diosi cuwenta sen itoto, jeralala jun tsanquenán manse lonola joe Jesucristoca quereitori.

Románolachi 6:23 Jutsachi peyun jotori, pacara cantsan joe jutsa quinun tenchi; jutsachi pacara canun cuwenta jutsa quiminlachi tenca puyanilaichunae. Diosi mantimini pacara quitumin joe. Epe cuwamin joe. Epe cuwanique cuwenta numatotiya sonnato polesa carichunae. Chiquilachi Miya Jesucristochi tsachilaca tsanque sonnasa carichunae.



Israelítalachi 9:27 Diosinan mantaca joe jerale
tsachilanan man nesiri puyalaisa. Junte nechi Diosi
yalaca miichunae sen jolajonunca o seiton jolajonunca.

Efesolachi 2:8,9 Diosi chiquilaca laquichi se larinue
Jesucrístobe cayaica jonun tenchi. Junni tenca mánta se
lolaitiyoe. Sen jochique tenfenatonan, tenca mántari
natiya se lono podeilaituanae. Tsan josanan, epe
cuwanique cuwenta Diosi chiquilaca laquirato se larinue
yape monantiya uyanlaca fe sen jolajoyoe tilatitusa.

Románolachi 10:9,10 Junni meralaquinana! Tencabi
quereica junlaca Diosi sen jolajoe tichunae. Jeralelabe
cuenta quinato Jesucrístochi joyoe timinla se
lolaichunae. Junni Jesús Miya joeque paniquinola joe.
Diosi Jesús puyacaca mansoncarinueque tencabi
quereinola joe. Tsanlaitori, se lolaichunae.



San Juan 3:16,17 Diosi piyanlelaca duque laquirae.
Tsancari laquirato, yachi mancari Naocanan erenue
yape yabe cayaiminlachi tenca puyatuto numatotiya
sonnato polelaisa. Diosi yachi Naoca erenue tobi
nenasa. Junni tsachilaca culpa quisa eretunue.
Te, tsachilaca se larisa erenue.

1 Juanchi 5:11-13 Diosi yachi Naoca itsantinue: Yari
yachi Naobe penenaminlaca numatotiya sonnato polesa
carimin joyoe tinue. Yachi Naobe cayaica junlari
numatotiya yabe sonnato polelaichunae. Cayaituminlari
yabe sonnatulajochunae. Aman nulari Diosichi Naobe
cayaicala joto, numatotiya sonnato polelaichunae.
Junni junca seque miilaisa, nulachica erechun
in pila tsanque quinayoe.



San Mateo 26-28; San Lucas 22-24;
San Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Colorado Bible (cof) © 2012, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/CONWBT/MRK/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

